

TUB SPOUT

BOQUILLA DE LA TINA

GOULOT POUR BAIGNOIRE

SKU: 940970

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the product for shipping damage.

If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

TUB SPOUT

BOQUILLA DE LA TINA

GOULOT POUR BAIGNOIRE

SKU: 940970

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Plumbers Tape
Cinta de Fontanería
Ruban de Plomberie



Tape Measure
Cinta métrica
Ruban à mesurer



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé ajustable



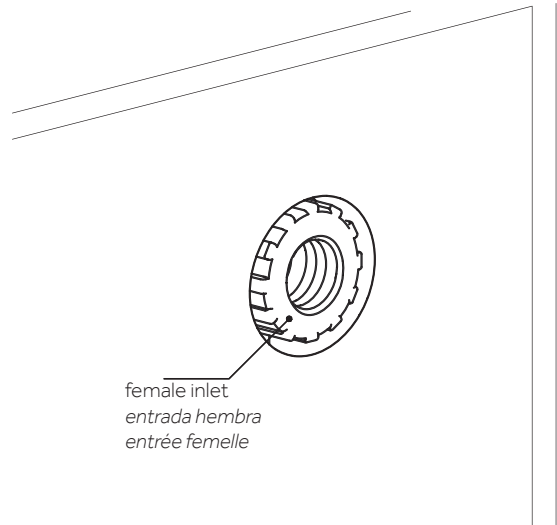
Hex Wrench
Llave hexagonal
Clé hexagonale

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1. To prepare for installation, a female inlet should be installed at the desired installation location.

1. Para preparar la instalación debe instalar una entrada hembra en el lugar donde hará la instalación.

1. Pour préparer l'installation, une entrée femelle doit être installée à l'endroit souhaité.



COOPER

TUB SPOUT

BOQUILLA DE LA TINA

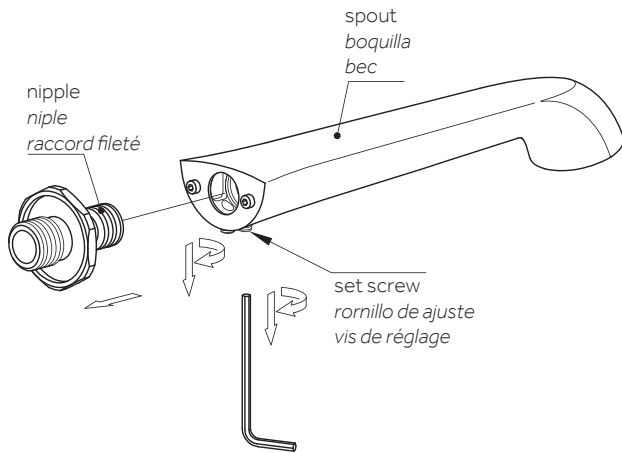
GOULOT POUR BAIGNOIRE

SKU: 940970

2. Loosen the set screw on the bottom of the spout and remove the nipple from the back of the tub spout, as shown.

2. Afloje el tornillo de ajuste en la parte inferior de la boquilla y quite el niple de la parte trasera de la boquilla de la tina, como se muestra.

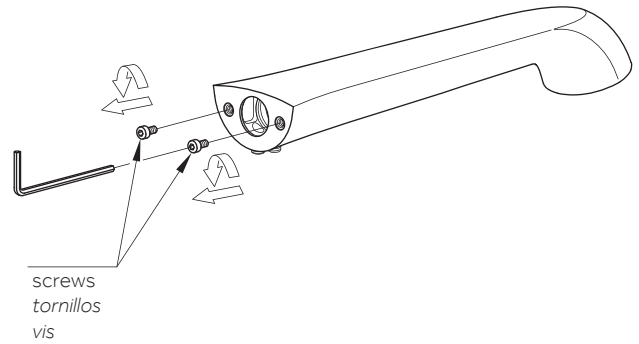
2. Desserrez la vis de pression au bas du bec et retirez le raccord fileté à l'arrière du bec de baignoire tel qu'indiqué.



3. Remove the two screws located on the back of the tub spout, as shown.

3. Quite los dos tornillos en la parte trasera de la boquilla de la tina, como se muestra.

3. Retirez les deux vis situées à l'arrière du bec de baignoire tel qu'indiqué.



COOPER

TUB SPOUT

BOQUILLA DE LA TINA

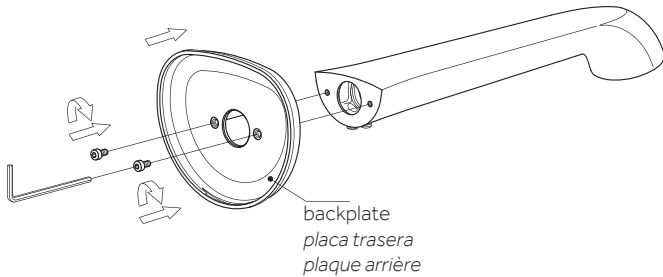
GOULOT POUR BAIGNOIRE

SKU: 940970

4. Secure the backplate to the back of the tub spout using the screws that were removed in step 3. Tighten firmly.

4. Asegure la placa trasera de la boquilla de la tina utilizando los tornillos que quitó en el paso 3. Apriete firmemente.

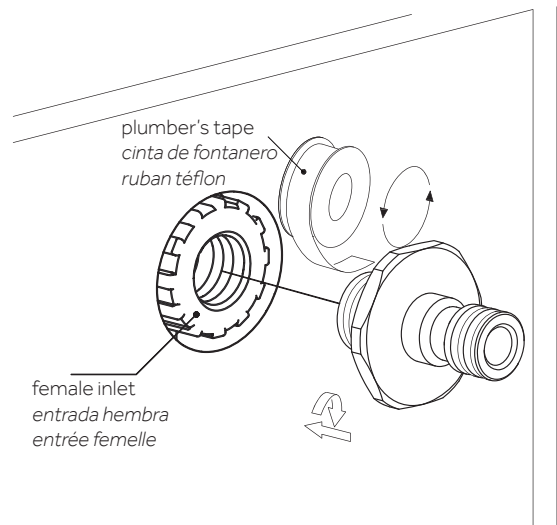
4. Fixez la plaque arrière à l'arrière du bec de la baignoire à l'aide des vis qui ont été retirées à l'étape 3. Serrez à solidement.



5. Apply plumber's tape or thread sealant to the threads of the nipple. Screw the nipple into the prepared female inlet. Tighten firmly using an adjustable wrench.

5. Coloque cinta de fontanero o sellador de roscas en las roscas del niple. Atornille el niple en la entrada hembra preparada. Apriete firmemente con una llave ajustable.

5. Appliquez une pâte d'étanchéité pour raccords filetés ou du ruban téflon sur les filetages avant de les serrer. Vissez le mamelon dans l'entrée femelle préparée. Vissez le raccord fileté dans l'entrée femelle prévue. Serrez solidement à l'aide d'une clé de réglage.



COOPER

TUB SPOUT

BOQUILLA DE LA TINA

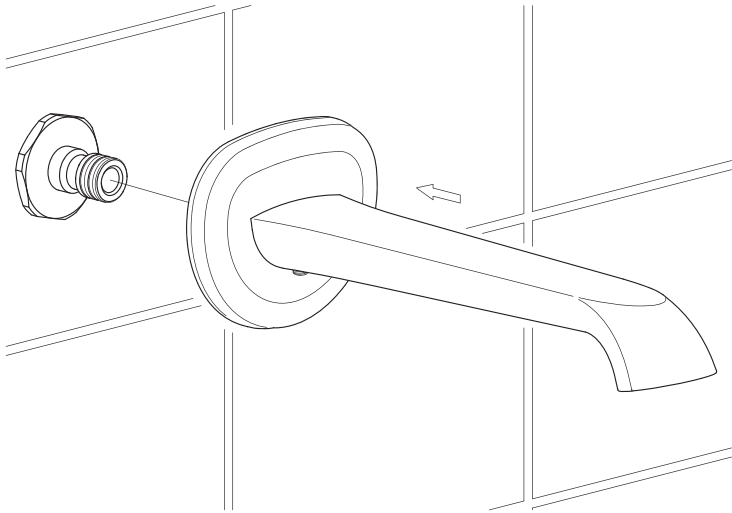
GOULOT POUR BAIGNOIRE

SKU: 940970

6. Connect the tub spout to the installed nipple. Push firmly into place. Ensure that the spout is aligned straight.

6. Conecte la boquilla de la tina en el niple instalado. Presiónelo firmemente en su lugar. Asegúrese de que la boquilla esté bien alineada.

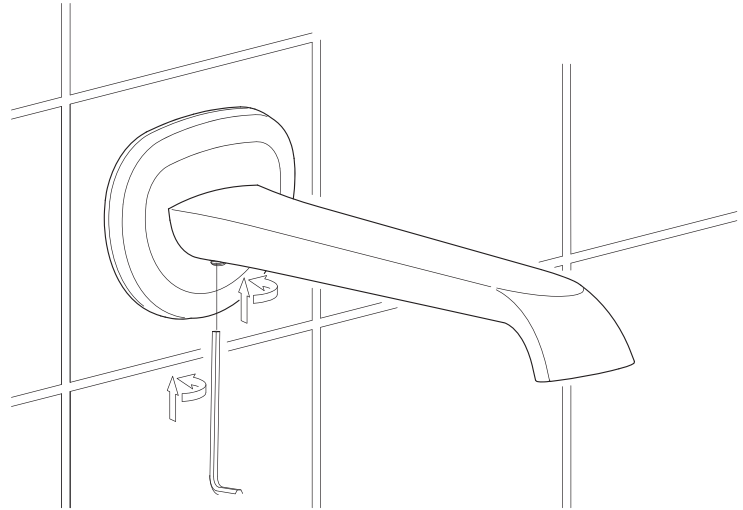
6. Connectez le bec de la baignoire à la tétine installée. Raccordez le bec de baignoire au installé sur le raccord fileté. Appuyez fermement pour maintenir en place. Assurez-vous que le bec est aligné à l'équerre.



7. Once the spout is in place and properly aligned, secure the spout by tightening the set screw underneath, as shown.

7. Una vez la boquilla esté en su lugar y alineada correctamente, asegure la boquilla al apretar el tornillo de ajuste inferior, como se muestra.

7. Une fois le bec en place et bien aligné, fixez le bec en serrant la vis de réglage en dessous tel qu'indiqué.



COOPER

TUB SPOUT

BOQUILLA DE LA TINA

GOULOT POUR BAIGNOIRE

SKU: 940970

8. Once installation is complete, turn the water supply on to ensure that the spout is properly functioning. Check for any leaks.

8. Una vez complete la instalación, abra el suministro de agua para asegurarse de que la boquilla funciona correctamente.
Revise si hay fugas.

8. Une fois l'installation achevée, ouvrez l'alimentation en eau pour vous assurer que le bec fonctionne bien.
Vérifiez la présence d'éventuelles fuites.

